

مَشْهُدِ سَلْجَمِ  
هانگ ريهطت تاء و ناكلاس ميظع يوزرا دنوادخ ياقلا

مِجْرَلَا نِاطِيْشَلَا نِمَ لَلِهْ اِيْ ذُو عَا  
 مِجْرَلَا نِمْحَرَّلَا اَللهِ مِجْسِبِ  
 نِيرِ هَا طَلَا هَلَا وَ دِمَحْمِ اِيْ لَعِ اَللهِ اِيْ لَصِدِ وَ  
 نِيعْمَجَا مِهِنَادَعَا اِيْ لَعِ اَللهِ اِنْعَلَا وَ

نَ اِيْ فِ، اِيْ لَمَعِ عَوَسَا بِيْ نِذِخَاوْتِ لَا وَ اِيْ لَمَا رَادَقِمِبِ كِوَعِ نِمِ اِيْ نِطْعَا فِ اِيْ لَمَعِ عَا سِ وَ اِيْ لَمَا اِيْ دِيْسِ اِيْ مَطْعِ  
 ؛ نِيرِ صَقْمَلَا قَا فَا كَمِ نَعِ رُيْ كِيْ كَمَلِدِ وَ نِيبِنْدَمَلَا اَزَا جُمِ نَعِ لَجِيْ كَمَرَكِ  
 ، هَدِيْ نِمِ هِبِ سِيْ دِيْ رَايْسِبِ نِمِ لَمَعِ وَ تَسَا گِرْزِبِ اِيْ لِيْخِ نِمِ اِيْوَزْرَا ، نِمِ اِيْ قَا اِيْ وَ نِمِ دِيْسِ اِيْ «  
 مِذِخَاوْمِ اِرْمِ وَ مِرَادِ هِكِ اِيْ يُوَزْرَا رَادَقِمِ هِبِ تَدُوخِ شِزْرَمَا وَ تَدُوخِ وَفَعِ زَا ، نِمِ كِ مِضَا فَا ، نِمِ كِ تِيَا نَعِ  
 »! مِرَادِرِكِ نِيرْتَدِبِ هِبِ نِمِ كِنِ

### نیکلاس ردقن ارگو و میطع یوزرا ، قح د تاذ عاقل

زَا رِیْصَقْتِ وَ اِيْ گِذْنِمِرْشِ وَ تَسَا دَايِزِ اِيْ لِيْخِ مِنا هَانْگِ ، مِ اِهْرُوْ اِيْوُرِ وَ تِهِبِ نِ لَا هِكِ نِمِ : دِيَا مِرْفِيْ مِ  
 رِدِ وَ تِهِبِ تَبِسِنِ هِجْنَا اَمَا ! مِ نِ كِيْ مِ بَا سِدِ مِ دُوخِ اِيْ حَا نِ زَا نِمِ هِكِ اِرِ هِجْنَا ، نِيَا ؛ تَسَا رَايْسِبِ نِمِ اِيْ حَا نِ  
 تِ حَا سِ هِبِ تَبِسِنِ هِكِ مِ بَايِيْ مِ دُوخِ رِدِ اِرِ اِهْنِيَا ، گِرْزِبِ اِيْ لِيْخِ اِيْوَزْرَا ، دَايِزِ دِيْمَا ، تَسَا دُو جُو مِ نِمِ  
 وَ تِهِبِ تَبِسِنِ هِكِ اِيْ تَفْرَعِ مِ سَا سَا رِبِ ، اِيْ مِیْطَعِ وَ اِيْ مِیْجِرِ وَ اِيْ مِیْرِكِ وَ اِيْ گِرْزِبِ وَ تِهِبِ مِرَادِ وَ تَسِ دَقْمِ مِ اَقْمِ  
 هَدِشِ گِرْزِبِ اِيْ لِيْخِ نِمِ اِيْوَزْرَا نِيَا رِ بَانِبِ وَ ؛ مِ اِهْدَا هَنْدِ وَ تِرِبِ لِدِ وَ مِ اِخْتِ سِبِ دِيْمَا وَ تِرِدِ اِنْدِ ، مِ اِهْرِكِ اِدِيْ  
 اِيْ مَهْمِ بَا لَطْمِ اِيْ لِيْخِ نِيَا وَ . مِرَادِ وَ تَسِ دَقْمِ تَا ذِ رِدِ عَا نْفِ وَ لِ وِصُوْ وَ عَا قَلِ هِبِ تَبِسِنِ وَ زْرَا نِوْچِ ، تَسَا  
 اِتْسَا !

### ام بناجرا تشز لامعا و تسادخ بناجرا الله عاقل یوزرا

وَ تِ تَمِطْعِ نِ اَشِ وَ اَرْتِ ، اِيْ گِرْزِبِ وَ تِنِوْچِ ؛ تِ سُوْتِ اِيْ حَا نِ زَا هِتَبِلَا هِكِ ، تِ سَهْنِ مِرْدِ مَهْمِ بَا لَطْمِ نِيَا  
 مِ هِدِبِ رَا رِقِ وَ تِهِبِ عَا قَلِ مِ اَقْمِ هِبِ لِ وِصُوْ اِرِ دُوخِ فِدِهْ وَ دِصَقْمِ وَ وَ زْرَا نِمِ هِكِ دِرِكِ بَا جِيَا نِمِ بَا لَقِ رِدِ  
 هِكِ مِ نِ Kِيْ مِ اِضَا قَتِ وَ تِرَا ؛ مِرَادِ دِبِلِ مَعِ طَقْفِ ، مِرَادِنِ چِيْ هِنِ نِمِ : مِ نِ Kِيْ مِ بَا Sِدِ مِ Dُوخِ بِنَا جِ زَا هِجْنَا اَمَا  
 ! اِيْ نِ Kِنِ مِ لِ اِ حَلِ مِ اِشِ اِرِ تِ وِفَعِ ، مِرَادِ هِكِ اِيْ گِرْزِبِ اِيْوَزْرَا رَادَقِمِ نَا مِهْ هِبِ

### نظ نسد طسوت ناهانگ همهن نفر نیبزا و ادخ هب نظ عوس طسوت ناهانگ همهن بلاجتسا راگدرورپ هب

نِوْچِ ؛ دُو شِيْ مِ اِخْتِيْرِ وَ دُوْرِيْ مِ نِيْبِ زَا هَمِهْ ، تِ اَتِيْسِ وَ اِهِيْ دِبِ وَ نِ اِهَانْگِ مَامْتِ رِگِيْدِ نِيَا رِ بَانِبِ وَ  
 هَانْگِ چِيْ هِرِ رِگِيْدِ ، قِ قَحْتِ زَا مِ اَقْمِ نِ اِرْدِ ، دُو شِبِ قِ قَحْتِ وَ زْرَا نِ اِرْگَا وَ تَسَا اِيْ وِقِ وَ تَسَا گِرْزِبِ وَ زْرَا  
 اِرْدِ اِنْعَمِ اِيْ تِيْصَعْمِ وَ

تِ دَا عِ سِ وَ تِ مَحْرِ اِچِيْرِدِ نِيرْتِ گِرْزِبِ ، سِ كِطَا بِ وَ ؛ تَسَا لَلِهْ اَبِنِظِ عَوَسِ ، گِرْزِبِ نِ اِهَانْگِ زَا نِوْچِ  
 هَمِهْ ، دِشَا بِ اِهْتِشَا دِ اِدْخِ هِبِنِظِ عَوَسِ هِكِ اِيْ سِ كِ هِكِ اِيْ رِوْطِنِ يَمِهْ وَ <sup>1</sup> . تِ سَا دِخِ هِبِنِظِ نَسِدِ ، نِ اَسْنَا اِيْ اِرِبِ  
 دِرِيْ مِ نِيْبِ Zَا اِرِ نِ اِهَانْگِ هَمِهْ مِ رَا گِدْرُوْرِپِ هِبِنِظِ نَسِدِ ، دِنِ Kِيْ Mِ Bِلَا جِ Tِ Sَا اِرِ نِ اِهَانْگِ

### ديحوت هب نديسر ببس هب تيفيك و بهترم ره رد هانگ ريهطت

دُو جُو نِ اَسْنَا اِيْ اِرِبِلِ زَا نِمِ زَا مِلْزِ نِمِ رِهْرِدِ وَ بِنَا تَرْمِ Zَا بِيْتَرْمِ رِهْرِدِ هِكِ تَسَا اِيْ يَاهِيْ دِبِنَا ، هَانْگِ  
 اِيْ نِيْبِيْ دُوخِ بِنَا تَرْمِ Zَا بِيْتَرْمِ Kِيْ وَ دِرِكِ رُوْبِعِ اِيْ رِ تِلَا بِ مِ اَقْمِ هِبِ اِيْ اِلْحَرْمِ Zَا نِ اَسْنَا رِگَا ؛ دِشَا Bِ اِهْتِشَا Dِ  
 دِيْحُوْتِ Zَا بِيْتَرْمِ نِ اِرْدِ ، دِيْسِرِ دِيْحُوْتِ تَا مِ اَقْمِ Zَا بِيْتَرْمِ Kِيْ هِبِ وَ تِ خَا دَا نِ رِ سِ تِ شِپِ اِرِ اِيْ دِنِ سِ پِ دُوخِ وَ  
 اِيْ مِ نِيْبِ Zَا وَ دُو شِيْ Mِ لِ اِزِ دُوخِ هِبِ دُوخِ تَسَا هَدُوْبِ قِ بَا Sِ Bِيْتَرْمِ Rِدِ هِكِ اِيْ نِ اِهَانْگِ Nِ اِمَامْتِ ، هَدِيْسِرِ هِكِ  
 اِيْ نِ اِهَانْگِ Nِ ، دِيْحُوْتِ Zَا اِلْحَرْمِ Nِ اِرْدِ هِكِ دِرَا ذِ Kِيْ Mِ Dِيْحُوْتِ مِ اَقْمِ Tِ مِطْعِ وَ Tِرِدَقِ . دُو شِيْ Mِ دُو Bَا Dِ وَ دُوْرِ

۱. ۷۱، ص ۲، ج □□□□□□ هب دوش عوجر دنوادخ هب نظ عوس و نظ نسد هرابرد

1. دشاب هتشاد دوجو، هدوبن و دام هجر د رک

ببوخ یوزرا یلیخ نم یوزرا نوچ: هک دنکی ماضاقت راگدرورپزا ترضد، ساسا نیمه رب  
یگرزب رادقم نامه هب تدوخ و فعزا نمری نک تیاند هک و تزا منکی ماضاقت اذل، تسای گرزبو  
،یری نم نیبزا و یزرمای م ارم ناهانگ نیا مامت، دوشب ققحتم و ارگا هک، ووزرا تمظع و  
دورب نیبزا عبتیه و لابندیه مانهانگ مامت مکنیا اتنک ققحتم ارم یوزرا نآ نیاریانب

### دناوخذ ملد تمظع و ،ناهانگ زا یهلا مرک یرترب

و نیبندملا آزاجم نعل جیه کمرک نأف؟ ارچ «! ملامعا زا نیرتدب هب نکند هذخاوم ارم و»

«نیرصقملا آفاکم نعل ربکیه کملد

و نی نمشد و دانع و یرجت یوزرا مانگ نیا نکیلو، مینسه رصقم و راکهانگ مه ام، تسرد  
گنجرظن هطقنزا هک ریصقت نیا و. تساهدوب تلهج یوزرا [مکلب]، تساهدوب هک و تبا راکنا  
هیناف هیناد هینز جروما هب هجوت و ایند رورغو سفن تلابوست هینانزا [مکلب]، هدوبن و تبا دربنو  
رد. تساهدرک رود تایلک و تادرجم ملاء هب هجوت و تبرق سقم تحاسزا ارم هک هدوب  
ی لیخ تملد و تسادایز تمرک و ت، میرصقم و بندم تلفغ و لهج ساسا نیا رب ام مکنیا یازا  
نیاریانب! تسا گرزب یلیخ

،( راکهانگ: نیعی بندم، مانگ: نیعی بندن) نیبندم زا یضعی هاوخب مکنآ زا تسرتگرزب و تمرک»  
تسا رتلابا هینیا زا و تمرک! نک تازاجم ار اهنآ، دناهداد ماجنا یراک تلفغ یوزرا هک نیبندم  
«! نک تافاکم ار نیرصقم مکنیا زا تسرتگرزب و تملد و

### ناهانگ رد ریصقتی انعم

ی هاتوک، دناهدرک ریصقت مکلپ دندوبن دربنو گنجر د و تبا نی نمشد و دانع یوزرا هکی ناسکن  
و تملد، تساهدز رس اهنآ زا یهانگ، یدام زئارغ، عبط ملاء، هدام ملاء هب هجوت یوزرا، دندرک  
زا ار اهنیا هممه تسا گرزب هکی ملدن آ؛ تسید تار یصقت نیا ابس ایق لباق!؟! [اجک نآ] و اجک  
ادربی نیب

### هانگ زا نراکهانگ هاگهانپ اهنت، دناوخذ

کلیلا کنیم برراه کلبصق ذئاع یدیس ایانا و  
یوس هب و تزا منکی مرارفو و منازیرگ و و ت لصف هب ماهدروا مانپنم! نم یاقآ یا، نم یادخ یا»  
وت.

و تزا ای، مروایی ورت یوس هب و منکرارفو وازا هک منیبی منار ییادخ، دوجو ملاء رد نیعی  
تموکد و نیسه و ت، تسه اجره؛ موشب هجوت لیا ادم نآ و ادخ نآ یوس هب و منکرارفو  
ی ممانگ، تلفغزا، تلهجزا، تیصعزا، ناهانگزا منکی مرارفو هک نم نیاریانب سپ؛ تسوت  
تیصع اجنآ رد نم و تفرگ ارم نابیرگ هراما سفن و تلفغ و تلهج هکی یاجنآ نوچ! و تزا منک  
مدوب تلفغ [رد] نم هکی اهلطقن نامه، هدوبن چراخ هک و ت تموکدزا هطقن نآ، مروایی اجبار و ت  
تسا هدوب اجنآ و تزیج هممه، هدوب اجنآ و ت تردق، هدوب اجنآ و تملع، هدوب اجنآ و ت دوجو زاب

### ادخ هب ادخزا رارف، هانگزا رارف

هلطقنزا نکیلو، مدید تولخ ار اجنآ مدوخ رظن هلطقنزا، مداد ماجنا یهانگ تولخ رد هک نم  
لباقم رد و تسوت رظنم و نی ارم رد دوجو ملاء مامت! تساهدوبن تولخ اجنآ هک و ت ماگدید رظن  
ی مرارفو مانگزا هک لاد، تساهدوب و ترضحرد، مدرک مانگنم هکی تولخ نامه رد سپ؛ تسوت  
! و ت یوس هب و تزا مدرک رارف، موشی و ت هب هجوت و؛ منکی مرارفو و تزا، منک

### ناسنا هیمارس نیرترب، نراودیم و فعباب رد دناوخذ هعدو هب دیما

أَنْظُ كَبِدَنْ سَحَا نَمَّعَ حَقْصَلَا نَمَّ تَدَعُو أَمْ زَجَّئْتُمْ  
مانگزا نم، دشاب هتشاد نطن سد و ت هب هکی دارفا نآ؛ تیفگ و یداد هعدو و ت هک ار هچنآ نم و»  
،دناد و ت هینطن سد هکی ناسکن نآ هکی یداد هعدو؛ ضامغل و تشدگ: نیعی حفص) هرذگی م اهنآ  
رمانیا هب تبسنم، (یرذگی و یریگی م دیدان ار اهنآ ناهانگ و نیکی م ضامغل اهنآ زا و ت

1 ص 1، ج 1، هب دوش عوجر تسابونذ رفکم، دیحوت مکنیا نوماریپ رتشیب علأطا تهج 160.

«امزجنته»

نیا! مروخی من اکت فرد نیا زا و ماهداتسیا فرد نیا یور مکحم نم، ماهداتسیا: بی نعی  
قَلْعَم، ت ساوه رد ایه که ت سا ی زیچ قیلعت؛ ت سا قیلعت ل باقم رد زیجنت! ماتهفرگ صرُق نم ار فرد  
تسد بُد، دشاب مدرک ن ازیوآ ناسنا هک ار ی زیچ کی: بلثم، درادنی گتسب و اکتا ی مکحم ی اجه، ت سا  
ت سا رواتسا نیمز رب ی زیچ اما. قَلْعَم دنیوگی م ار نیا؛ دروخی من اکت دیباید داب، دروخی من اکت دنزب  
انأ، ی داد مدعو و ته که ار هچنأ «تَدَعُوْا امزَجْنْتُمْ»! ان یتم و صرُق ی نعی؛ زَجْنَم، ت باث دنیوگی م ار نیا  
دنراد ن ظ نسد و ته هک ی ناسک: ی داد مدعو؛ متهفرگ ار ت فرد نیا و مدرک ت بیثت ار و ا نم: بی نعی، زَجْنَم  
ماهتفرگ م ه ار فرد نیا! مراد ن ظ نسد و ته هک م ه نم و، متهفرگ ار فرد نیا نم! مردگی م اهنأ زا نم  
ماهتفرگ ار و ته مدعو، ماهتفرگ ار نیا نم و ی داد مدعو؛ منکی من ش یاهر

### تمایق زور رد ناسنا حراوج و اعضا تدهش

ماقم رد دننکی م رشحم ی ار حصدراو ار مدرم ی تقو هک ت سا ت لصف فرسرد هفیرش ایآ رد  
ماجنا ناسنا هک ی لامعا رب دهنی م تدهش... و اهمشچ و دولج و حراوج و اهاپ و اهتسد، زجء  
دنداد:

2. ﴿تَوْلَمَعِيْ اَوْ نَاكَ اَمَبِ مَهْدُوْلُجُوْ مَهْرُصَبَاوْ مَهْعَمَسَ مَهْيَلَعْ دَهَشَ اَهْوْءَا جِ اَمِ اِذَا نَلَّحْ﴾

مدرک ایند رد ناسنا هک ی لامعا نأ هب... و اهمشچ و ندب تسوپ و اهاپ و اهتسد دیآی م ی زور»  
«دنهدی م تدهش اجنأ، ت سا

3. ﴿عَيْشَ لَكَ قَطْنًا يَدْلًا هَلَلًا اَنْقَطْنَا اَوْلَاقَ اَنْيَلَعْ مَدْهَشَ مَلِ مَهْدُوْلُجُلِ اَوْلَاقُوْ﴾

دوخ زا هک اهامش رخآ: دیوگی م دوخ ندب تسوپ و مشچ و اپو و تسد هب دنکی مور اجنأ رد ناسنا»  
نم ندب تسوپ یا، نم مشچ یا، نم تسد یا!؟ دهنی م نم فلاخ رب تدهش ارچ دیتسه نم  
ایوگ ار ام ادخ: هک دهنی م باوج حراوج و اعضا نیا!؟ دهنی م نم دوخ هیلع رب تدهش ارچ  
«!ت سا مدرک ایوگ ار زیچ همه هک ی یادخ نأ؛ ت سا مدروارد قطن هب و مدرک

دننکی م راهظا ار رئارس و تآیفخ، حیصف ی اهن ابز اب و دنتسه ایوگ زیچ همه اجنأ رد  
دسری م باطخ، دعب

ال هَلَلًا نَأْ مَتْنَنْظَ نَكْلُوْ مَكْدُوْلُجِ الْوِ مَكْرُصَبَاوْ الْوِ مَكْعَمَسَ مَكْبَلَعْ دَهَشِيْ نَأْ نُوْرُ تَسْتَتْ مَتْنَاكَ اَمُوْ  
4. ﴿بِنِيرِ سَخْلًا نَم مَحْبَصَاَفَ مَكَنْدَرًا مَكْبِرَبِ مَبْنَنْظِ يَدْلًا مَكَنْظَ مَكَنْدَوْ نَوْلَمَعَتْ اَمَمِ اَرِيْنَكُ مَلَعِيْ﴾

### دناوخ زا ی رود و منهج تاکرد هب ناسنا لزانتی ساسا تء

تسد هب هک دبیر ادنی تردق نینچ امش: (هک راگدرورپ هک نلام فرط زا دسری م ناسنا هب باطخ)»  
نینچ! انکی فخم ار ام ناهانگ نیا: هک دینک رما (نانتدب ی اهتسوپ ی نعی) دولج و مشچ و اپو  
!دینکی فخم ی اهدرپو راتسد تخررد ار ناهانگ نیا اجنیا رد دیناوتب هک تسین امش روخرد ی اناوت  
علاطا دبیرکی م و دینکی م هک ار ی یاهر اک نیا زا ی رایسب ادخ هک دبیرکی م نامگ امش ایند رد نکلو  
(ن بیای ی نعی) عی در ماقم رد ار امش، ﴿مَكَنْدَرًا﴾ هک دوب ادخ هب امش دب نامگ نیا! دمهی من و دراد  
بأ زا رس نار اکنایز زا نیاربانب سپ، ﴿بِنِيرِ سَخْلًا نَم مَحْبَصَاَفَ﴾؛ درک کلاه و درک لزاند  
«دبیروارد

و مشچ و حراوج هکنیا ساسار ب درمشی م نار اکنایز زا ار ناسنا هکنیا زا دعب، ایآ نیا رد  
اهنیا نوچ: دنیوگی من، دننکی م باطخ ناسنا هب هک هک نلام، داد مانگ رب تدهش ندب تسوپ و شوگ

1 یأ، هب، تَزَجْنَأ وُ مُتَزَجْنَأ وُ اَزَجْنِ زَجْنِيْهُ فَجَا حَلَا وُ دَعُوْلَا زَجْنَهْ: «زجنته» فءام، ٧١ ص، ٦ ج، □□□□ □□□□□□  
«مَدَعُوْ دَقِ عِيْشَ لَبَطَ: زَجْنَتْلَا وُ ... هب تَقُوْ وُ تَلَجَعْ:  
و اَهْرَا جِنَا هَلَسَ: اَهايا هَزَجْنَتْ وُ فَجَا حَلَا وُ دَعُوْلَا زَجْنَتْسَا وُ «: زجنته» فءام، ٤١٣ ص، ٥ ج، □□□□ □□□□□□  
«اَهَجَجْنَتْسَا  
2. ٢٠ هيا (٤١) ت لصف هروس  
3. ٢١ هيا (٤١) ت لصف هروس  
4. ٢٣ و ٢٢ هيا (٤١) ت لصف هروس

عزج نلآ و ديدرك مانگ ندب تسوپ و شوگ و مشچ اُطساو به امش و دنداد مانگ رب تداهش  
 ،حراوج و ندب تسوپ و شوگ و مشچ نداد تداهش: هك دنيوگي م هكلام [هكلب] دينار اكنابز  
 ي مذ و تسيند عظم ار امش ي اهر اكر زا ي رايصب ادخ هك ديتشاد ن مانگ امش ايند رد هك دنكي م تلاد  
 ادرک هراچيد ار امش ،دب نامگ نيا !دناد

### للهاب نَظ عوسى لصا ل ماهانگ

به نَظ عوس ،دنكفای م شتآ ناي م رد ار ناسنا هچنآ و دوشی م للهاب نَظ عوس بجوم ن ماهانگ سپ  
 به نَظ نسد هك ش دُص ،دنكفای م شتآ رد ار ناسنا ادخ به نَظ عوس رگا نياربان سپ !تسادخ  
 ادخ به نَظ نسد دوخ ،دشاب هتشاد ادخ به نَظ نسد ناسنا رگا سپ !رگيد تسا ي جنم ،تسادخ  
 دوشی م ناسنا تائيد ش زرمآ و ن ماهانگ ريفكته بجوم  
 درنگرد هك تسا مدرک دهع دوخ رب و تسا هداد مدعو ي لعأى لع دنوادخ هك تسا لصا نيمه رب  
 !دناد ادخ به نَظ نسد هك ي دارفانآ زا

نَسْحَانَمَّعَ حَقِّصْلَانَمَّ تَدَعُوْا مَرْجِنْتُمْ: دنكي م هداقتسا بوخ هرفن نيا زا اجنيا رد ترصد اذل  
 ي ناسك :هك ي اهداد و تهك ار ي اهدعو نيا ؟باطم مادك ؛مترگ صرف ار باطم نيا ،مزجنتم م «؛انظ ك  
 ي رنكي مرد اهنآ ي صاعم زا و ي نكي م ضامغا اهنآ ن ماهانگ زا و تدشاب هتشاد نَظ نسد و تهك به هك  
 ش بوخ لصف به دنوادخ تشدگ و ناگندب ي تسپ

!؟ي رَطَخ ام و بَر ايانا ام و  
 «!؟متسه ي سكه هچنم !ايادخ»

«!؟ميكنم :انأ ن م» :ديوگب دياب «!؟ميچنم ؛انأ ام» :تسا تيمهفتسا ي ام ،تسيند هيفان ي ام ،ام  
 مسا دهاوخي منل لذت ماقم نيا رد رگيد هك دنكي م دادمق كچوك ،كچوك ،كچوك ار دوخ ردقن نيا اُما  
 دنكي م ريبعت<sup>1</sup> ،ل و قعلای و ذ ريغ ي ارب و تسا لوصوم هك «ام» به و درانگب دوخ يور ار لقاع ناسنا  
 !ادخ ي ام هچنم :ديوگي م

«!؟ميچنم !؟تسيچنم تيمها !؟تسيچنم ي گرزب !؟تسيچنم تمظع !؟ي رَطَخ ام و»  
 ؛ك لَصْفِ ي نَبْه

«!ش خبب تدوخ لصف به ارم ،ش خبب ن م به ارم و ته»

،تسه ي لامك كيه ،تسه ي بوخ كيه ،تسه ي زيچ كين م رد ي نيب و ي نك مانگن م به هك نيا هن  
 ن م لاصا ،رتن ي ياپ ايد تياناسنا اُجرد زا هك تسيند چيه رديه رديه رديه ،هن ؛ي شخبب ارم تهج ن آ يور  
 !؟انأ ام» :ديوگي م نوچ !ي زرماب ارم و ته ،ناسنا كيه مانگ ش زرمآ ن اوندع به بات متسيند لوقعلای و ذ  
 «!تدوخ لصف به ش خبب ن م به ؛ك لَصْفِ ي نَبْه» «!؟ميچنم

ك و قَعْبِيْ اَعْقَدْتِ و

«!تدوخ و فع و تر فغم به رانگب تنم ،ن م رب هدي قَدَصْتِ»

### ناسنا ن ماهانگ هُدنشوپ ،دنوادخ هُدرپ

ك هجَو مَرِكِيْ ي خِيْبُوْتِنَ عَقَا وَ كَرْتِسِبِيْ نَلْجَبَرِيْ اُ

«!ارم ن اشوپ ،ن م راگدرورپ ،بَر ،ايادخ»

رگيد و دناشوپي م ش دوخ به ناسنا هك دنيوگي م ار ي اهر اپان آلج !ارم ن اشوپ :ي نعي ي نلج  
 ،عادر و ابع اُطساو به :ي نعي ،عادرلا و عابعلاب هُلج :دنيوگي م ؛عابد لثم ،عادر لثم ؛دوشی مذ مولعم ش ندب  
 ،دنزادناي م ... و رامد يور هك دنيوگي م ي زيچ ن آ به امي ي سراف ناسد رد هك مه ار لُج .دناشوپ ار ش دوخ  
 زا تدوخ هك ي اهر پ به ،تدوخ رتسه به ؟هچ به !ن اشوپ ارم :ي نعي ي نلج .دناشوپي م هك تسا نيا ي ارب  
 خيبوت و ش نزرس ارم هك نيا زا رنگب و .دوشی م روتسم اجنأ رد ن م حنابق و ي نكفای م ن م رب تدوخ هيات

<sup>1</sup> به «ن م» لوصوم مسا زا ،ناسنا دننام دنتسه دنمهره لقع يوريند زا هك ي تادوجوم ي ارب ل اومعم ي برع نابز رد  
 ي نيمه به «ام» لوصوم مسا زا ،عايشا دننام زيمت و لقع هُوق دقاف تادوجوم ي ارب و ؛دوشی م هداقتسا «هك ي سكه» ي انعم  
 (ق قحم) .دوشی م هداقتسا «هك ي زيچ»

هک تدوخ هجو یراوگرزب و تمارک هب «بک هجوت مَرکِب» [هکلب]، نم ی بوخ هب اند؟ هچ هب رنکب نم تائیس اب دنک هلباقم ارش دوخ، هجو نآ دیابب و دنکی من لذانت تقوچیه هک تسای لاء هجو نیا ردقنیا! دنک ش نزرسد و دنک تلامم ارم و! یدرک مانگ هک وت: دیوگب و

**رگیدمه هب تبسند مدرم یردهدرپ و دنوادخ بیجعت تیرآتسد**

نیرظانلا نَوها کَدَلْا، مُتَبْتَجَلْا تَبوقَعْلْا لیجَعْتُ فِخْ وَا وُ مُتَعَفَا مَکْرِیغِ یَبْنَدِ یَ لَعْمَوِیْلَا عِلْطَا وَا لَفْ، نَبِمَزْ کَلْا، مَرْکَا و نَبِمِکَا حَلْا، مَکْحَا و نَبِیرْتَا سَلْا رُیخْ بَرْ اَیْ کَدَلْا لَبْ، [آی لَع] نَبِیْعَلْطَمْلَا فِخْأ و [آی لَب] کَبِلْجِبْ تَبوقَعْلَا رُخْوَتْ و کَبِمَرْکِبْ بَنْدَلْا رُتْسَتْ؛ بَبوِیْعَلْا مَلْاع، بَبوَنْدَلْا رُاقَع، بَبوِیْعَلْا رُتْسَدْ ی مَیْضَا دَنَمْ، دَرکِمِ اَدِیْبِ عِلْطَا ی سَکْ و تَزَا رِیغِ نَمْ مانگ رِبْ زورما رگا، نَمْ رَاگْدِرورِپِ یَا «ش اداپو یریگب تبوقع هب ارم و تاروف منک مانگ هک مدیسرتی م نمرگا و؛ منکب ار مانگ نآ هک مدش، ی علطم و ت منادی م نوچ م ادرک مانگ! م ادرکی من مانگ؛ مدرکی م باننجا مانگ زانم مه زاب، ی هب تبوقع هب لیجعت و ت مدوب ن مطم نوچ مدرک مانگ و؛ و تریغ هدیوشی م علطم و ت

زا و مدروآ نییاد ار وت ماقم مکنیا تهج هب ی علطم و ت منادی م نوچ مدرک مانگ مکنیا هدی! ینکی من مانگ ام: میوگی م اذلی رتوقی لاند و رتتسپ اهنأ مُمَهْ زَا و ت دنکی م رظن نَمْ مانگ هب هک یدارفا نایم! تبسین تهج نیا زا، هدی! تبسین م هم دوشی م علطم هک م ه ام مانگ رِبْ مینکی م ار ادخ نیا ی من نوچ، نَمْ تبوقع هب ینکی من لیجعت و ت هک تسای نیا رظن م طقن زَا مدرکی هانگ مکنیا هدی و ییانا و ت نپاربانپ و رتمک و ت تردق نَمْ مانگ رِبْ دَنوشی م عِلْطَمْ هک یدارفا مُمَهْ زَا، ی نکل لیجعتی ناوت بَرْ اَیْ کَدَلْا لَبْ! تبسین تهج نیا زا، هدی! تبسرتمک و ت مِحْانْ زَا نَمْ ندرک باقع و ندرک بادع مُمَهْ زَا، نَاگْدِنْکِی فِخْمْ و مانگ نَاگْدِنْناشوپْ مُمَهْ زَا و ت منادی م نوچ؛ نَبِمِکَا حَلْا، مَکْحَا و نَبِیرْتَا سَلْا رُیخْ «ای رتهب

ی ناشوپید ار نیا مکنیا رِبْ یرادی عاد ی لیخ و ت اَمَا مدرک نَمْ ار مانگ مَغْبِصْ اَرِی لومعم ی اهراک، چیه مانگ لاد؛ دنک عاشفا دنراد تسود مدرم، دنکی م ناسنا ی هانگ دنریگب ار بوخ ی اهراک و تانسد، هتشدگی لومعم ی اهراک زَا؛ دَنهدِبْ راشتنا و دنزب ی تشر و مانگ بوخ راک؛ ینکی من هک ار راک نیا و ت! دَنهدِبْ راشتنا ی تشر و مانگ تروص هب و دنکل طاب لیبوآ و ریغ هب عجار هدی تدوخ هب عجار م نآ، مپدرک ام هک ی عقاو مانگ، ی نزی من مانگ مَغْبِصْ هک م ه ار ی م راشتنا تا قولخم نیب رد؛ ی هدی راشتنا ی ناسک هچ نیب رد؛ ی هدی من راشتنا م ه ار نآ، ت دوخ راک نیا ی لو؛ ی دادن راشتنا م بیرغ هب سپ، و ت مَخْناخْ رِدْ و دنتسه و ت لَمْ مُمَهْ هک م تا قولخم، ی هدی ینکی من م ه ار

دوشن علطم س کچیه و ی ناشوپید ار ناسنا مانگ مکنیا رِبْ یرادی عاد، رتلااب اهنیا مُمَهْ زَا م کلب؛ یرادی عاد! دَنوشنْ عِلْطَمْ دَنناسنا راطقم ه و زارطم ه هک م ه رگید دارفا

**مدرم مانگ ناگدنکاشفا تبوقع، ی هلا بضرغ و منهج**

نآ مانگ ارچ: هکی نزی م هانیزات و یربی م منهج هب ار وا، دنک عاشفا ار ناسنا مانگ ی سکرگا و ی تسه یرتاسی اذ و ت ی لیخ سپ! تسای هدوب عقاو م لسم هکی هانگ؟! یدرک اشفا ار تقیفر و ن مؤم مدرم ی یادخ نیچم هکی مدید نَمْ! ی تسه «نیرتاسلا ریخ» هجرد نیا ات. تسای ه دیدن سپ و فیطل ی لیخ ترس نیا و هکی ی تسه مدرم لثم، ی تسین «نیرتاسلا ریخ» هک مدیمهفی م رگا و؛ مدرک مانگ، تسای «نیرتاسلا ریخ» هک بوخ و -! الله رفعتسا - یدوب مولظم و ت ردقنیا اما! مدرکی من مانگ نَمْ لاصا، دنکی م اشفا ار ناسنا مانگ مانگ و مپدرک هدافتسا عوس ام و ت ی بوخ زَا هک یدوب

**ترضح نامشد هدافتسا عوس ل ماع نینموملاریما ی گنادرم و اوقت، لدع**

دوب تحوم ردقنآ و دوب ن مؤم ردقنآ، اذخ لوسر تلحر زَا دعب م لاسلا هیلع نینموملاریما لثم هدافتسا عوس نارگید، دبیوت نیا زَا و نامیا نیا زَا و لدع نیا زَا هک درکی من زواجت دودح زَا و ربمغیب تلحر زَا دعب و دنکی م ل م ع ربمغیب ت یصو هب ی لَعْ نوچ: دنتفگ؛ دندرب ار وا قَد و دندرک! مینکب، مینکی م یراک ره ام، دزیری من نوخ

تسا «نَبِیْظَا حَلْا رُیخْ»، تسای رَاوْگَرِزِبْ [هکلب]، دریگب ار دوخ قَد درادن تردق ی لَعْ مکنیا هدی







هچر ههکنیا، منک تيصعم و منک هر اپ ار عايد هدر پ و تل باقم رد، عايد حيمکي وسه ب ارم دناوخ و»  
«! يز ادنايم و ت منکي م هر اپ ار هدر پ نم

هيز ادنايم مادمي تسه اجنا اروف و ت، مپنزي م رانک ار لز نم هدر پ ام مادم! تسه بيجه عي ليخ نيا  
هتسخ ت تسد نيا، دوشي من هتسخ لاصا! يز ادنايم و ت مادم، مپنکي م هر اپ ار بلق هدر پ مادم ام  
نيا مپيوگي م مادم ام هک يز ادنايم م ار هدر پ نيا عيرس و دنت ردقن نيا. هدر پ نيا نتخادنا زا دوشي من  
هتخادنا [ار هدر پ] وا مپنک هر اپ ات نوچ مپنک هر اپ ار هدر پ

### هانگ رپ ناگدنب باتشه تاء، راگدرورپ و فاع تمظع و هعساو تمحر

ككوقع ميظع و ككتمحر بعسيب ي تفرعم ك كمر احم ي لع ب ثوتلا ي ل ي لع س ي و  
ههکنيا، و ت مراحم و ن هانگ رپ مروايب يور و مهج ههکنيا هه درک راداو ت عرس و باتشه هه ارم و»  
«! و ت هعساو تمحر هه مدرک ادپ تفرعم

يور هه درک راداو باتشه هه ارم، تمحر تعسو نيا، تسه عساو و ت تمحر هه مديمهف نوچ  
! تسه عساو، تمحر نوچ؛ مروايب ن هانگ رپ

ديايم تمحر، دشابن عساو تمحر رگا! دريگي م ار ن آ هعساو تمحر ن آ مپنکي م هه ي هانگ ره  
اروف، دوشي م عقاو تبوقع دروم ناسنا تفون آ؛ دتسيلاي م رگيد اجنا، هانگ ات، ديايم، ديايم، ديايم، ديايم  
ار مانگ، تفرگ م هه ار مانگ دمآ و دوپ عساو تمحر رگا اما. دوشي م تبوقع هه بل ليجه و دوشي م لامشوگ  
درک راداو ارم هه نسيم نيا، تشنگ و درک روبع هانگ زا تمحر تعسو ي نعي، درپ و تفرگ عساو تمحر م هه  
هك ت م ح ر بع سي ب ي ت فر عم»؛ تهج مادک؛ و ت مراحم يوسه هه مزا دنايب ار دلوخي نعي، منک ب ثوت و منک عرجه هه  
«! تسه عساو ي ليخ و ت تمحر: هه نم تفرعم

رپق باذع ن اتسربق كيدرد؛ هيزرماي م ار راکهانگ نويليم اهن ويليم، راز هه ن اراز هه بشد ره  
هحتاف كيد و دنكي مروبع ن اتسربق ن آ زا ي نموم كيد ههکنيا ي ارب ن اتسربق كيد زا يرادي م رپ ار  
، تسه هودب ن يصلخم زا و هودب عاروشاع ترايز و زامل ها هه ار ي نموم كيد اي! دناوخي م ي  
ار رگيد تسه تمحر هعس نيا؟ اهفر ح نيا اب تسه تبسانم هه؛ دندرک ن فن ن اتسربق ن آ رد  
ي گتم ارم رگيد اذل؛ تسه گرزب و تسه مپظع ي ليخ توفع هه مديمهف نوچ؛ ككوقع ميظع و  
«! درادن ي لاکشا مپنک مانگ رگا ههکنيا رپ درک

### وا ديجمت و فيرعت زا دعب راگدرورپ زا هدنب ي اهتساو خرد

مويق اي ه ي خاي ه ميرك اي ه ميلد اي  
هشيمه و ت هه ي يادخ ي! ي تسه ميرك و اقا ي ليخ هه ي يادخ ي! ي رابدر ي ليخ هه ي يادخ ي!»  
«! تسوت هه ن اشمايق، ت ادوجوم مامت و ي رادياپ هه ي يادخ ي! ي تسه هدنز  
ن اسدلا اميدق اي، ن ملا ميظع اي، بو ت لا ل باق اي، بن دلا رفاع اي

تياطع هه ي سگ ي! ي نكي م لوبق ار هبوت هه ي سگ ي! ي زرماي م ار ن هانگ هه ي سگ ي!»  
، درادن ي گزات ن اگدنب هه رابرد تاي يوگين و ن اسحا هه ي سگ ي! تسه مپظع تششخ و تسه گرزب  
«! ن اسدلا اميدق اي، هودب مپدق زا و ت ربهسا نيا ي! ن اسدلا اميدق

ككتمحر نيا! هعيرسلا ككنايغ نيا! هه برفلا ككجرف نيا! هه ليلجا ككوقع نيا! هه ليمجلا ككرتسن نيا  
ككلف نيا! هه هيسلا ككعناص نيا! هه هنيهلا ككهو م نيا! هه لضافلا ككياطع نيا! هه هعساولا  
! هه ميركاي ككمرك نيا! هه مپدقلا ككناسحا نيا! هه ميسجلا ككتم نيا! هه مپظعلا

! منسه مرواچيد نم هه مپنک راکهچ اما؛ تسوت هيجان زا نيا، ي تسه روطن نيا و ت هه للاح! ايادخ  
و تسه نينچ تيوربا و تسه نينچ تمشچ و ي قوشعم و ت، مپدرمش ار تافص نيا و ت ي ارب ام للاح  
زكرم ن آ اما، تسرد اهنيا مامت؛ ... و تسه ن اتسبرد و رسد دننام ت دق و تسه نينچ ت نادند هتشر  
!؛ دنكبر راکهچ نيكس نيا، دنكب قشاع نيا هه مانگ كيد دوشي من ي ضار لامج

ديوگي م ناسنا تفون آ!؛ دراد تدوخ ي ارب هدياف ههچ وا زا فيرعت، دنك فيرعت وا زا ايب مادم  
و تير اتسه و! رتاسو ي ر اتسه و ت! ن اشوپد بوخ اما، ي ناشوپد ار نم مهاوخي م نم؛ «! ليمجلا ككرتسن نيا»  
تروص كيد هه دنناشوپد ار مانگ ي نعي؛ هچيبق تروص هه؛ كيد. دوشب ق قحم تروص دنچ هه تسه ن كمم رتس  
ي ارب، تسه راويد رد هه ي تلام و رجا لاثم؛ دنناشوپد رگيد ي تشز كيد هه ار ي تشز كيد؛ ي رگيد حيبق  
ي تشز ن آ للاح؛ دنلام ريق ن آ يور ي شافت و گنر و چگ ضوع هه، دننز ريق ن آ يور، دنناشوپد ههکنيا



«!؟تساجک وت کیدزنش یاشگ و جرف»؛ بیریقلا کُجَرَفَن یَا  
؛میرادن تقاطام! رمعرخا وگن، خزرب ملع وگن، تمايق زور: وگن، ریگب ار نمتسد ایبن لآ  
!دوز! ایب

«!عبرس! دسربام داد هب و دیایب اروف هک وتی سرداد نآ تساجک»؛ میرسلا کُتْأِیغَ نَیَا  
«!؟دریگب ار ام دیایبن لآ! هک می تمر نآ [تساجک]»؛ مَعَسَاوَلَا کُتْمَحَرَن یَا  
ارفا ار ام یاپ و رس دیایب اروف هک تساجک وترترب و بوخی ایاطع»؛ مُضَافَلَا کَایاطَع نَیَا  
«!؟دریگب

تمیق رپی یاهن ناشن نآ، ی لعی یاهل ادم نآ، ی لعی یاهش شخب و ایاطع نآ»؛ مَیْسَلَا کُیْهَاوَمَ نَیَا  
«!؟تساجک اهنأ، ی هدی م دوخ ن اگندب هب هک

«!؟تساجک اهنأ، ی لعی یاهل ادم نآ، ن یاش یاهزن اجم نآ»؛ مَیْسَلَا کُعِنَانَصَد نَیَا

«!؟تساجک تگرزب لصف»؛ مِیْطَعَلَا کَلْصَفَن یَا

«!؟تساجک وترادرکیپ و ریگمشچی ایاطع نآ»؛ مِیْسَجَلَا کُتْمَ نَیَا

«!؟تساجک وتمیدقن اسحا نآ»؛ مِیْدَقَلَا کُنَاسِحَا نَیَا

«!؟میرکی ای تساجک وتمرک»؛ مِیْرکَایَ کُمَرکَ نَیَا

### **!تمرک هب هدب تاجذ ارم ایادخ**

!ی نَدَقْتَسَا فِی هَب

«!؟نک ذاقنتسا ارم تمرک نآ اب هک منکی ماضاقت و تزا ن م»

،موشی م قرغ مراد ایرد رد مداتفا ن م! ابزب ارم! هدب تاجذ لاب نیا زا! نک ذاقنتسا ارم! ریگب  
،اهوزرا، ایند، ن فتم بادرم بآ، بادرم نیا فارطا زا متفر ورف، تساق لاتاب، تسیند تاید بآ مه ایرد  
؛دسری منام شوگ هب ریگد وتی ادص، تساهدرک ن فتم ارم ماشم، لیخت و رورغ ملع، لیطاباً  
«!رایبن وریب و ابزب و ارم ریگب، نک ذاقنتسا؛ ی نَدَقْتَسَا فِی»

### **!تتمر هب نک صلاخ ارم ایادخ**

!ی نَصِیْخَفَ کُتْمَحَرَب و

«!نک صلاخ و ریگب ارم تسد، تتمر هب، ترهم هب»

لِصْفَمَایَ، مَعْتَمَایَ، لِمَجْمَایَ، نَسْحَمَایَ

و مدهد تلصف ایادخ ای! شخب تمعذ ایادخ ای! رادرکشوخ ایادخ ای! راکوکین ایادخ ای! «  
»!هدهدل ماضفا

تَرْفَعْمَالُ هَا و لَوْقَتْلَالُ هَا كَنْدَلَا، اَنْیَلَعُ كَلْصَفَب لَب اَنْلَامَعَا ی لَعُ كَبِاقَع ن م تَاجَنَلَا ی فَلَ كَنْتَا تُسَلَا

بشما ریگد؛ بشد ادر فی ایرد دهدب قیفوت دنوادخ الله عاشن! تسال قنسمه ی تلامج ریگد اهنیا

نیا مزمحوبا یاعد نیا ریسفت رب ریگد مه ام باد و میدرک انعم مه ی لیخ و میدرک تبحصه ی لیخ

انعم هحفصه کی هک مینیبب ام و دسرب ناضمر مام رخا ی تقوکی هک میوشند ل طعمه ی لیخ هک تسا

،دندناوخی م ار نیا ناضمر مام زابشدره ترصد و تساهحفصه هدر اچه دز یس الله عاشم! میدرک

!دنکی م عاشنا و، مینکی م تیاکد ام؛ درکی م عاشنا ش بلق ز ا، م ن دناوخل ثم هن

و قدص هبل یدبته ش دوخ تتمر هب ار ام تیاکد نیا و غورد نیا ی لعی لعی دنوادخ الله عاشن!

تتمر و! دهدب رارقن بجائمه عز جزا مه ار ام، ترصد یاهت اجامن نآ لابند هب و! دنک تیعقاو

ار ام یاهدصقم و ام یاهیوزرا! دنک ام لاحل ماشد ار راگدرورپ میسج لصف و عبسو و میطع

!درزگرد م ناهانگ همم زاساسا نآ رب و! دهدب رارق ش دوخ سدقم تاذ عاقل

دَمَحْمَلْ أ و دَمَحْمَلْ ی لَع لْ ص د، نَیْر هَا طَلَا هَلَا و دَمَحْمَب